

1° Congresso Europeo

Exallievi di Don Bosco

1^{er} Congrès Européen

Anciens de Don Bosco

1^{er} Congresso Europeo

Antiguos Alumnos Salesianos

1. Europäischer Kongress

der Ehemaligen Don Boscos

1st European Congress

of Salesian Past Pupils

1° Congresso Europeu

Antigos Alunos de Dom Bosco



*1° Congresso europeo
Exallievi di Don Bosco
indetto
nel 150° della sua nascita
e nel 150° dell'istituzione
della Festa di Maria Ausiliatrice
la Madonna di Don Bosco*

Comitato d'onore

Rev.mo Don Luigi RICCERI
Rettor Maggiore della Società Salesiana

S. E. Mons. Stefano TINIVELLA
Vicario Capitolare di Torino

Dr. Giuseppe CASO
Prefetto della Provincia di Torino

Prof. Giuseppe GROSSO
Sindaco di Torino

Avv. Gianni OBERTO
Presidente della Provincia di Torino

Avv. Orazio QUAGLIA
Rappresentante la Pia Unione dei Cooperatori Salesiani

Avv. Angelo BRUSA
Presidente Internazionale Compagnie religiose Salesiane

Ing. Paolo NAPOLI
Presidente Confederazione Associazione Exalumni delle Scuole Cattoliche

Exallievi: S. Em. Rev.ma il Sig. Cardinale Giuseppe PIZZARDO, *Prefetto della Congregazione dei Seminari e delle Università degli studi*

S. Em. Rev.ma il Sig. Cardinale Fernando QUIROGA Y PALACIOS, *Arcivescovo di Santiago di Compostela*

S. Em. Rev.ma il Sig. Cardinale Gustavo TESTA, *Segretario della S. Congregazione per la Chiesa Orientale*

S. Ecc. Rev.ma Mons. Giuseppe ANGRI-SANI, *rappresentante Exallievi Sacerdoti di tutta la Confederazione*

S. Ecc. Dott. José M. TABOADA LAGO, *Presidente della Confederazione Mondiale Exallievi Salesiani*

Sig. Hans NIDETZKY, *Presidente Nazionale Exallievi Austriaci*

Sig. Alberto NAERT e M. Jules SMEETS, *Presidenti Federazioni Belghe*

M. André ROUSSEAU, *idem per la Francia*

S. G. D. Jos. Wolfg. WEIGL, *idem per la Germania*

Mr. John J. KEEN, *idem per l'Inghilterra*

Mr. Patrick Mac MONAGLE, *idem per l'Irlanda*

Dott. Silvio CHIESA, *idem per l'Italia*

Avv. Giuseppe PACE, *idem per Malta*

Dott. Adriano BRANSEN, *idem per l'Olanda*

Sig. Mario Vito DA GRAÇA VAZ, *idem per il Portogallo*

Avv. Francesco FRANCOY, *rapp. Federazione Spagnola*

Dr. Ignazio NOBILE, *idem per la Svizzera*

Comitato esecutivo

Il Comitato Esecutivo è costituito dal Presidente Confederale Dr. Taboada e dai Presidenti delle Federazioni Nazionali: Dr. Chiesa (Italia), Mr. Rousseau (Francia), Mr. Smeets (Belgio), Sig. Weigl (Germania).

*

Il compito dell'organizzazione logistica è affidato alla Presidenza Nazionale Italiana e in particolare alla Segreteria Generale, alle Presidenze Regionali « Centrale » e « Subalpina », ed alle Presidenze delle seguenti Unioni di Torino: Agnelli, Crocetta, Casa Madre, 1° Oratorio, Martinetto, Monterosa, San Giovanni, San Giuseppe, San Luigi, San Paolo e Valsalice.

*

All'organizzazione della Mostra Artistica — che rimarrà aperta dal 9 al 29 settembre — è preposto il Cav. Walter Rosso con i Dirigenti dell'Unione del Rebaudengo di cui è Presidente.

Programma del Congresso

Punto di riferimento e ufficio d'informazioni:
Segreteria del Congresso nella sede delle Opere Salesiane
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Giovedì 9 settembre

Pomeriggio: Arrivo

- ore 18 - Inaugurazione della Mostra artistica (pittura e fotografia)
 - Omaggio floreale a Don Bosco presso il suo monumento
- ore 20 - Pranzo ai propri alloggi

Venerdì 10 settembre

Mattino

- ore 7,45 - 1^a colazione
- ore 8,15 - Partenza per la sede delle riunioni
- ore 8,45 - S. Messa nella Chiesa di San Carlo
- ore 9,30 - Riunione nella Sala dei Congressi dell'Istituto Bancario San Paolo

Programma: Lettura Messaggio Pontificio - Saluto al Rettor Maggiore Rev.mo Don Luigi Ricceri - Presentazione delle Delegazioni (Dr. Taboada Pres. Conf.)

Esposizione delle osservazioni delle Delegazioni sul tema:

L'Exallievo e le sue responsabilità dinanzi ai problemi di oggi (Dr. Luigi Capuzzo)

Parole del Rettor Maggiore

- ore 10,30 - Intervallo per consultazioni fra Delegazioni
- ore 11 - Ripresa dei lavori: interventi
- ore 13 - Sospensione dei lavori - Partenza per l'Istituto Rebaudengo
- ore 13,30 - 2^a colazione nella Casa Salesiana «Conti Rebaudengo»

Pomeriggio

- ore 15 - Ritorno alla sede delle riunioni
- ore 15,30 - Ripresa dei lavori
- ore 18 - Chiusura dei lavori della 1ª giornata
- ore 18,15 - Partenza per Cumiana, visita alla Scuola Agraria Salesiana e pranzo
- ore 20,30 - Partenza per Stupinigi
- ore 21 - Visita al Castello storico di Stupinigi, unitamente ai familiari
Ritorno ai propri alloggi

Sabato 11 settembre

Mattino

- ore 7,45 - 1ª colazione
- ore 8,15 - Partenza per la sede delle riunioni
- ore 8,45 - S. Messa nella Chiesa di San Carlo
- ore 9,30 - Ripresa dei lavori nella Sala dei Congressi presso l'Istituto Bancario San Paolo
- ore 10,30 - Intervallo e presentazione delle mozioni e votazioni
- ore 12,30 - Chiude i lavori il Rettor Maggiore - Partenza per Ivrea
- ore 13,30 - 2ª colazione ad Ivrea, presso l'Istituto Salesiano

Pomeriggio

- ore 15,30 - Breve visita agli stabilimenti « Olivetti »
- ore 16,30 - Ritorno a Torino
- ore 18 - Una rappresentanza di tutte le Nazioni farà visita di omaggio al Sindaco della città di Torino
- ore 19,30 - Pranzo al 1º Oratorio di Don Bosco
- ore 21 - Ora fraterna europea nel Teatro della Casa Madre dei Salesiani, unitamente ai familiari e Congressisti non delegati. Si chiuderà con le preghiere della sera e con la "Buona notte" del Rettor Maggiore.

Domenica 12 settembre

Mattino

- ore 8 - 1ª colazione
- ore 9 - Partenza per Piazza Castello
- ore 9,30 - Concentramento in Piazza Castello

- ore 9,45 - Sfilata — con bandiere, labari, gonfalone, bande — Percorrendo via Garibaldi, via Consolata, Corso Regina Margherita, Piazza Maria Ausiliatrice
Lungo il tragitto si canterà l'Inno degli Exallievi
- ore 11,30 - S. Messa nel cortile « Domenico Savio » della Casa Madre dei Salesiani concelebrata dal Rev.mo Rettor Maggiore con i 12 Delegati Nazionali
Consacrazione delle Federazioni Nazionali alla Madonna nel 150° anno dell'istituzione della festa di Maria Ausiliatrice
Finita la Messa: lettura dei voti del Congresso con breve conclusione del Presidente Confederale
Parole del Sindaco
- ore 13 - 2ª colazione alla Casa Madre dei Salesiani

Pomeriggio

- ore 15 - Partenza per il Pellegrinaggio al Colle Don Bosco, presso il suo nuovo Tempio
- ore 17 - Manifestazione di affetto a Don Bosco nel 150° anno della sua nascita, con omaggio al Rev.mo Don Renato Ziggotti
Chiusura del Congresso e distribuzione dell'Immagine-ricordo
- ore 19 - Ritorno ai propri alloggi e pranzo

Lunedì 13 settembre

Partenza per i propri Paesi

Nota. - Vi saranno alla stazione ferroviaria ad attendere i Congressisti e i loro familiari delle persone incaricate che si distingueranno per una fascia del Congresso che porteranno al braccio.

Dei pullman appositi condurranno poi i Congressisti alla Segreteria del Congresso e ai vari alloggi.

Così pure saranno messi a disposizione mezzi di trasporto, nella mattinata del 13 settembre, per condurre gli intervenuti alla stazione ferroviaria.

Programma per i Congressisti non delegati

(Exallievi e Familiari)

Punto di riferimento e ufficio d'informazioni:
Segreteria del Congresso nella sede delle Opere Salesiane
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Giovedì 9 settembre

Pomeriggio: Arrivo

ore 18 - Inaugurazione della Mostra artistica (pittura e fotografia)
Omaggio floreale a Don Bosco presso il suo monumento

ore 20 - Pranzo ai propri alloggi

NB. - I pasti si consumano sempre presso gli alloggi predisposti.

Venerdì 10 settembre

Mattino

ore 8,30 - 1^a colazione

ore 9,30 - S. Messa a Maria Ausiliatrice e visita agli stabilimenti FIAT

ore 12,30 - 2^a colazione

Pomeriggio

ore 13,30 - Riposo

ore 16 - Visita alla Basilica di Superga, Musei e Chiese della città

ore 19,30 - Pranzo

ore 20,45 - Visita all'Armeria Reale, al Palazzo Reale, alla Galleria d'Arte Moderna
e giro turistico per la Città

Ritorno ai propri alloggi

Sabato 11 settembre

Mattino

ore 8,30 - 1^a colazione

ore 9 - S. Messa alla Consolata e visita alla « Piccola Casa della Divina Provvidenza » (Cottolengo)

Tempo libero per visita negozi della città

ore 12,30 - 2^a colazione

Pomeriggio

- ore 13,30 - Riposo
- ore 16 - Gita ai Laghi di Avigliana, alla Sagra di S. Michele e all'Abbazia di S. Antonio di Ranverso
- ore 19,30 - Pranzo
- ore 20,45 - Partenza per il Teatro della Casa Madre dei Salesiani (entrata da Piazza Sassari)
- ore 21 - Ora fraterna europea. Si chiuderà con le preghiere della sera e con la "Buona notte" del Rettor Maggiore

Domenica 12 settembre

Mattino

- ore 8,30 - 1^a colazione
- Dalle ore 10 alle 12,30 le signore sono libere di assistere al Corteo degli Exallievi e alla S. Messa in Maria Ausiliatrice o in cortile all'aperto. Gli uomini, anche non congressisti, partecipano al Corteo
- ore 13 - 2^a colazione

Pomeriggio

- ore 15 - Partenza per il Pellegrinaggio al Colle Don Bosco, presso il suo nuovo Tempio
- ore 17 - Manifestazione di affetto a Don Bosco nel 150^o anno della sua nascita, con omaggio al Rev.mo Don Renato Ziggotti
Chiusura del Congresso e distribuzione dell'Immagine-ricordo
- ore 19 - Ritorno ai propri alloggi e pranzo

Lunedì 13 settembre

Partenza per i propri Paesi

Nota. - Vi saranno alla stazione ferroviaria ad attendere i Congressisti e i loro familiari delle persone incaricate che si distingueranno per una fascia del Congresso che porteranno al braccio.

Dei pullman appositi condurranno poi i Congressisti alla Segreteria del Congresso e ai vari alloggi.

Così pure saranno messi a disposizione mezzi di trasporto, nella mattinata del 13 settembre, per condurre gli intervenuti alla stazione ferroviaria.

Programme du Congrès

Renseignements et informations:
Secrétariat du Congrès, au siège des Oeuvres Salésiennes
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Jeudi 9 septembre

Arrivée dans l'après-midi

- 18h. - Inauguration de l'Exposition artistique (photographie et peinture)
- 20h. - Repas aux lieux d'hébergement respectifs

Vendredi 10 septembre

Matin

7h.45 - Petit-déjeuner

8h.15 - Départ pour le siège des réunions

8h.45 - Messe en l'Église Saint-Charles (San Carlo)

9h.30 - Réunion dans la Salle des Congrès de l'« Istituto Bancario San Paolo »

Programme: Présentation des Délégations et bienvenue aux Congressistes
Exposé des observations des Délégations sur le thème:
**L'Ancien et ses responsabilités en face des problèmes
d'aujourd'hui** (Dr. Taboada, Prés. Conf.)

10h.15 - Intervalle pour les consultations entre Délégations

11h. - Reprise des travaux: interventions

13h. - Suspension des travaux - Départ pour l'Institut Rebaudengo

13h.30 - Repas à la Maison Salésienne « Conti Rebaudengo »

Après-midi

15h. - Retour au siège des réunions

15h.30 - Reprise des travaux

- 18h. - Clôture des travaux de la 1^{ère} journée
- 18h.15 - Départ pour Cumiana, visite de l'École Agricole Salésienne et repas
- 20h.30 - Départ pour Stupinigi, où se retrouveront les familles
- 21h. - Visite du Château historique de Stupinigi
Retour aux lieux d'hébergement respectifs

Samedi 11 septembre

Matin

- 7h.45 - Petit-déjeuner
- 8h.15 - Départ pour le siège des réunions
- 8h.45 - Messe en l'Église Saint-Charles
- 9h.30 - Reprise des travaux au siège des réunions (Istituto Bancario San Paolo)
- 10h.30 - Intervalle et présentation des motions et votes
- 12h.30 - Clôture des travaux
Départ pour Ivrea
- 13h.30 - Repas à Ivrea, à l'Institut Salésien

Après-midi

- 15h.30 - Courte visite aux usines « Olivetti »
- 16h.30 - Retour à Turin
- 18h. - Une représentation de toutes les Nations se rend en visite officielle près de Monsieur le Maire de Turin
- 19h.30 - Repas au 1^{er} Oratoire de Don Bosco
- 21h. - Heures de fraternité européenne, au Théâtre de la Maison Mère des Salésiens. Les familles et les Congressistes non délégués y prennent part

Dimanche 12 septembre

Matin

- 8h. - Petit-déjeuner
- 9h. - Départ pour la Place du Château (Piazza Castello)
- 9h.30 - Rassemblement dans la Piazza Castello
- 9h.45 - Défilé — avec drapeaux, étendards, musiques — suivant l'itinéraire établi
Sur le parcours sera chanté l'Hymne des Anciens

11h.30 - Messe dans la cour « Dominique Savio » de la Maison Mère des Salésiens concélébrée par le R. P. Ricceri, Recteur Majeur, avec les 12 Délégués Nationaux

Consécration à la Sainte Vierge des Fédérations Nationales (groupées par langue)

A la fin de la Messe: lecture des vœux du Congrès et brève conclusion du Président de la Confédération

Allocution de Monsieur le Maire

13h. - Repas à la Maison Mère des Salésiens

Après-midi

15h. - Départ en pèlerinage vers la nouvelle Basilique du Colle Don Bosco

17h. - Manifestation d'hommage reconnaissant à Don Bosco, à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de sa naissance

Clôture du Congrès

19h. - Retour aux lieux d'hébergement respectifs et repas

Lundi 13 septembre

Départ de Turin

NB. - Se trouveront à la Gare, pour attendre les Congressistes et leur Famille, des personnes que l'on reconnaîtra grâce au brassard du Congrès.

Des autocars spéciaux conduiront ensuite les Congressistes au Secrétariat du Congrès et aux lieux d'hébergement.

De même des moyens de transport seront prévus dans la matinée du 13 septembre pour conduire à la Gare les participants du Congrès.

La difficulté pour parler, pour comprendre ou se faire comprendre durant le Congrès ne doit préoccuper personne. En effet, un service de traduction simultanée aux installations modernes fonctionnera dans la salle du Congrès. De même, durant la journée, des interprètes seront à la disposition des Congressistes.

Près de la salle du Congrès un service de Change sera assuré le 10 septembre.

Les Congressistes (20 personnes par nation) sont les hôtes de la Présidence de la Confédération: nourriture, logement, service d'autocars prévu par le programme leur sont assurés. Demeurent seulement à leur charge les dépenses du voyage.

Programme pour les Congressistes non délégués

(Anciens et Familles)

Renseignements et informations:

Secrétariat du Congrès, au siège des Oeuvres Salésiennes

VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Jeudi 9 septembre

Arrivée dans l'après-midi

- 18h. - Inauguration de l'Exposition artistique (photographie et peinture)
- 20h. - Repas aux lieux d'hébergement respectifs

NB. - Les repas se prennent toujours aux lieux d'hébergement.

Vendredi 10 septembre

Matin

- 8h.30 - Petit-déjeuner
- 9h.30 - Messe en la Basilique Maria Ausiliatrice et visite des établissements FIAT
- 12h.30 - Repas

Après-midi

- 13h.30 - Temps libre
- 16h. - Visite à la Basilique de Superga, aux Musées et Églises de la ville
- 19h.30 - Repas
- 20h.30 - Départ pour Stupinigi
- 21h. - Visite du Château historique de Stupinigi
Retour aux lieux d'hébergement respectifs

Samedi 11 septembre

Matin

- 8h.30 - Petit-déjeuner
- 9h. - Messe en l'Église de la Consolata et visite de la « Petite Maison de la Divine Providence » (Cottolengo)
Temps libre pour visiter la ville
- 12h.30 - Repas

Après-midi

13h.30 - Temps libre

16h. - Excursion aux Lacs d'Avigliana, au Sanctuaire de Saint Michel et à l'Abbaye Saint-Antoine de Ranverso

19h.30 - Repas

20h.45 - Départ vers le Théâtre de la Maison Mère des Salésiens (entrée par la Piazza Sassari)

21h. - Heures de fraternité européenne

Dimanche 12 septembre

Matin

8h.30 - Petit-déjeuner

De 10h. à 12h.30, les dames sont libres. Elles peuvent assister au Défilé des Anciens et participer à une Messe en la Basilique Maria Ausiliatrice ou à celle qui sera dite en plein air dans la cour de la Maison Mère des Salésiens. Les messieurs, même non congressistes, participent au Défilé

13h. - Repas

Après-midi

15h. - Départ en pèlerinage vers la nouvelle Basilique du Colle Don Bosco

17h. - Manifestation d'hommage reconnaissant à Don Bosco, à l'occasion du 150^{ème} anniversaire de sa naissance

19h. - Retour aux lieux d'hébergement respectifs et repas

Lundi 13 septembre

Départ de Turin

NB. - Se trouveront à la Gare, pour attendre les Congressistes et leur Famille, des personnes que l'on reconnaîtra grâce au brassard du Congrès.

Des autocars spéciaux conduiront ensuite les Congressistes au Secrétariat du Congrès et aux lieux d'hébergement.

De même des moyens de transport seront prévus dans la matinée du 13 septembre pour conduire à la Gare les participants du Congrès.

Le Secrétariat Général a obtenu à des prix avantageux un certain nombre de chambres (à un lit, seulement) pour les *Congressistes non délégués*.

Somme globale à verser: 13.000 Lires Italiennes, comprenant: repas du 9 septembre au soir; nourriture, logement, service d'autocars prévu par le programme pour les 10, 11, 12 septembre; petit-déjeuner du lundi 13 au matin; comme aussi le transport « Gare de Chemins de Fer » à l'arrivée et au départ.

Programa del Congreso

Punto de referencia y oficina de información:
Secretaría del Congreso, en la sede de las Obras Salesianas
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9 setiembre (Jueves)

Tarde: Llegada

- 18 - Inauguración de la Exposición artística (fotografía y pintura)
- 20 - Cena en las propias residencias

10 setiembre (Viernes)

Mañana

- 7,45 - Desayuno
- 8,15 - Salida para la sede de las reuniones
- 8,45 - Santa Misa en la Iglesia de San Carlos
- 9,30 - Reunión en la Sala de los Congresos del « Istituto Bancario San Paolo »

Programa: Presentación de las Delegaciones y saludo a los Congresistas
Exposición de las observaciones sobre el tema:

El Antiguo Alumno y sus responsabilidades ante los problemas de hoy (Dr. Taboada, Pres. Conf.)

- 10,15 - Intervalo: consultas entre Delegaciones
- 11 - Reanudación de los trabajos: intervenciones
- 13 - Interrupción de los trabajos - Salida para el Colegio Rebaudengo
- 13,30 - Almuerzo en la Casa Salesiana « Conti Rebaudengo »

Tarde

- 15 - Regreso a la sede de las reuniones
- 15,30 - Reanudación de los trabajos
- 18 - Clausura de los trabajos de la primera jornada

- 18,15 - Salida para Cumiana, visita a la Escuela Agraria Salesiana y cena
20,30 - Salida para Stupinigi
21 - Visita al histórico Castillo de Stupinigi juntamente con los familiares
Regreso a las respectivas residencias

11 setiembre (Sábado)

Mañana

- 7,45 - Desayuno
8,15 - Salida para la sede de las reuniones
8,45 - Santa Misa en la Iglesia de San Carlos
9,30 - Reanudación de los trabajos en la Sala de los Congresos del « Istituto Bancario San Paolo »
10,30 - Intervalo y presentación de las propuestas y votación
12,30 - Clausura de los trabajos
Salida para Ivrea
13,30 - Almuerzo de Ivrea en la Casa Salesiana

Tarde

- 15,30 - Breve visita a los establecimientos « Olivetti »
16,30 - Regreso a Turín
18 - Una representación de todas las Naciones hará una visita de homenaje al Alcalde de Turín
19,30 - Cena en el primer Oratorio de Don Bosco
21 - Momentos de fraternidad europea en la Casa Madre Salesiana con asistencia de los familiares y Congresistas no delegados

12 setiembre (Domingo)

Mañana

- 8 - Desayuno
9 - Salida para « Piazza Castello »
9,30 - Concentración en « Piazza Castello »
9,45 - Desfile — con banderas, estandartes, gonfalon, bandas — según el itinerario establecido
En el trayecto se cantará el himno de los Antiguos Alumnos

- 11,30 - S. Misa en el patio « Domenico Savio » de la Casa Madre de los Salesianos concelebrada por el Rmo. Rector Mayor con los 12 Delegados Nacionales
Consagración de las Federaciones Nacionales a la Virgen en las diversas lenguas
Acabada la Misa, lectura de las deliberaciones del Congreso con breve conclusión del Presidente de la Confederación
Palabras del Alcalde
- 13 - Almuerzo en la Casa Madre de los Salesianos

Tarde

- 15 - Salida para la Peregrinación al « Colle Don Bosco », junto a su nuevo Templo
- 17 - Manifestación de afecto a Don Bosco en el 150º aniversario de su nacimiento
Clausura del Congreso
- 19 - Regreso a las respectivas residencias, y cena

13 setiembre (Lunes)

Salida para los respectivos países

Nota. - Habrá en la estación ferroviaria esperando a los Congresistas y a sus familiares personas encargadas que se distinguirán por el brazalete del Congreso.

Autobuses especiales conducirán a los Congresistas a la Secretaría del Congreso y a las diversas residencias.

Así mismo habrá medios de transporte la mañana del día 13 de setiembre para llevar a los que han intervenido, a la estación ferroviaria.

Ninguna preocupación debe tener el congresista para hacerse entender, porque habrá intérpretes simultáneos en la sala del Congreso, dotada de modernas instalaciones. Así mismo durante el día estarán a disposición otros intérpretes.

Junto a la sala del Congreso el día 10 de setiembre habrá facilidad para cambiar moneda.

Los Congresistas (20 personas por nación) son huéspedes de la Presidencia de la Confederación, tanto para la comida y alojamiento como para el servicio de autobuses según el programa. A su cargo quedan solamente los gastos del viaje.

Programa para los Congresistas no delegados

(Antiguos Alumnos y Familiares)

Punto de referencia y oficina de información:
Secretaría del Congreso, en la sede de las Obras Salesianas
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9 setiembre (Jueves)

Tarde: Llegada

- 18 - Inauguración de la Exposición artística (fotografía y pintura)
- 20 - Cena en las propias residencias

NB. - Las comidas son siempre en las residencias prefijadas.

10 setiembre (Viernes)

Mañana

- 8,30 - Desayuno
- 9,30 - Santa Misa en María Auxiliadora y visita al conjunto industrial de la FIAT
- 12,30 - Comida

Tarde

- 13,30 - Descanso
- 16 - Visita a la Basílica de Superga, Museos e Iglesias de la ciudad
- 19,30 - Cena
- 20,30 - Salida para Stupinigi
- 21 - Visita al histórico Castillo de Stupinigi
Regreso a las propias residencias

11 setiembre (Sábado)

Mañana

- 8,30 - Desayuno
- 9 - Santa Misa en la « Consolata » y visita a la « Piccola Casa della Divina Provvidenza » (Cottolengo)
Tiempo libre para visitar los comercios de la ciudad
- 12,30 - Comida

Tarde

13,30 - Descanso

16 - Paseo a los Lagos de Avigliana, a la « Sagra di S. Michele » y a la Abadía de S. Antonio de Ranverso

19,30 - Cena

20,45 - Salida hacia el Teatro de la Casa Madre de los Salesianos (entrada por la « Piazza Sassari »)

21 - Momentos de fraternidad europea

12 setiembre (Domingo)

Mañana

8,30 - Desayuno

Desde las 10 hasta las 12,30 las señoras pueden asistir libremente al Desfile de los Antiguos Alumnos y a la Santa Misa en María Auxiliadora o en el patio al aire libre. Los hombres, aún los no congresistas, participan al Desfile.

13 - Comida

Tarde

15 - Salida para la Peregrinación al « Colle Don Bosco », junto a su nuevo Templo

17 - Manifestación de afecto a Don Bosco en el 150º aniversario de su nacimiento

19 - Regreso a las propias residencias, y cena

13 setiembre (Lunes)

Salida para los respectivos países

Nota. - Habrá en la estación ferroviaria esperando a los Congresistas y a sus familiares personas encargadas que se distinguirán por el brazalete del Congreso.

Autobuses especiales conducirán a los Congresistas a la Secretaría del Congreso y a las diversas residencias.

Así mismo habrá medios de transporte la mañana del día 13 de setiembre para llevar a los que han intervenido, a la estación ferroviaria.

La Secretaría General ha obtenido a precio económico cierto número de habitaciones (con una sola cama) para los *Congresistas no delegados*. Cuota total a pagar: 13.000 liras italianas (unas 1.300 pts.) que comprende: cena la noche del 9 de setiembre; comida y alojamiento, servicio de autobuses según el programa, los días 10, 11 y 12 de setiembre, comprendido el traslado a la estación ferroviaria, tanto a la llegada como a la partida, y el ligero desayuno de la mañana del lunes día 13.

Programm des Kongresses

Ausgangspunkt und Auskunftsbüro:
Sekretariat des Kongresses, Zentrum der Salesianischen Werke
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Donnerstag, 9. September

Nachmittags: Ankunft

- 18 Uhr - Eröffnung der Kunstaussstellung (Photographie und Malerei)
20 Uhr - Abendessen in den eigenen Quartieren

Freitag, 10. September

Morgens

- 7,45 Uhr - Frühstück
8,15 Uhr - Abfahrt zum Versammlungsort
8,45 Uhr - Heilige Messe in der Kirche San Carlo
9,30 Uhr - Versammlung im Kongressaal des Bankinstitutes San Paolo

Programm: Vorstellung der Abordnungen und Grusswort an die Kongressteilnehmer

Stellungnahme der Abordnungen zum Thema:

Der Ehemalige und seine Verantwortung vor den Problemen von heute (Dr. Taboada, Präsident der Vereinigung)

- 10,15 Uhr - Pause zur Beratung der Abordnungen untereinander
11 Uhr - Wiederaufnahme der Arbeiten: Wortmeldungen
13 Uhr - Abbruch der Arbeiten, Abfahrt zum Institut Rebaudengo
13,30 Uhr - Mittagessen in dem Salesianerhaus «Conti Rebaudengo»

Nachmittags

- 15 Uhr - Rückkehr zum Versammlungsort
15,30 Uhr - Wiederaufnahme der Arbeiten

- 18 Uhr - Abschluss der Arbeiten des 1. Tages
- 18,15 Uhr - Abfahrt zur « Cumiana », Besichtigung der Landwirtschaftsschule der Salesianer, anschliessend Abendessen
- 20,30 Uhr - Abfahrt nach « Stupinigi »
- 21 Uhr - Besichtigung des historischen Schlosses « Stupinigi » zusammen mit den Angehörigen
Rückkehr zu den eigenen Quartieren

Samstag, 11. September

Morgends

- 7,45 Uhr - Frühstück
- 8,15 Uhr - Abfahrt zum Versammlungsort
- 8,45 Uhr - Heilige Messe in der Kirche San Carlo
- 9,30 Uhr - Wiederaufnahme der Arbeiten im Kongressaal des Bankinstitutes San Paolo
- 10,30 Uhr - Pause - Vorlegung der Anträge und Abstimmungen
- 12,30 Uhr - Abschluss der Arbeiten - Abfahrt nach Ivrea
- 13,30 Uhr - Mittagessen in Ivrea im Salesianerinstitut

Nachmittags

- 15,30 Uhr - Kurze Besichtigung der « Olivetti » - Werke
- 16,30 Uhr - Rückkehr nach Turin
- 18 Uhr - Eine Abordnung der verschiedenen Nationen machen einen Empfehlungsbesuch beim Bürgermeister der Stadt Turin
- 19,30 Uhr - Abendessen im 1. Knabenheim Don Boscos
- 21 Uhr - Europäisch-brüderliches Beisammensein der Kongressteilnehmer und ihrer Angehörigen im Theatersaal des Mutterhauses der Salesianer

Sonntag, 12. September

Morgends

- 8 Uhr - Frühstück
- 9 Uhr - Abfahrt zur « Piazza Castello »
- 9,30 Uhr - Eintreffen auf der « Piazza Castello »
- 9,45 Uhr - Umzug mit Fahnen, Standarten, Bannern und Musik
Während des Umzuges Hymnus der Ehemaligen

11,30 Uhr - Heilige Messe im Hof « Domenico Savio » des Mutterhauses der Salesianer. Konzelebration des Generalobern mit den Delegierten der 12 verschiedenen Nationen

Weihe der nationalen Vereinigungen an Maria in verschiedenen Sprachen

Nach der Messe: Verlesung der Abschlussergebnisse des Kongresses mit kurzem Schlusswort des Präsidenten der Vereinigung

Kurze Ansprache des Bürgermeisters

13 Uhr - Mittagessen im Mutterhaus der Salesianer

Nachmittags

15 Uhr - Pilgerfahrt zum « Colle Don Bosco », zu seinem neuen Heiligtum

17 Uhr - Kundgebung zu Ehren Don Boscos in seinem 150. Geburtsjahr
Ende des Kongresses

19 Uhr - Rückkehr in die eigenen Quartiere und Abendessen

Montag, 13. September

Heimfahrt

Anmerkung. - Die Kongressteilnehmer mit ihren Angehörigen werden am Bahnhof empfangen von Personen mit dem Kongressband am Arm.

Autobusse bringen die Kongressteilnehmer zum Sekretariat des Kongresses und zu den verschiedenen Unterkünften.

Ebenfalls stehen Autobusse bereit, um die Kongressteilnehmer am Morgen des 13. September zurück zum Bahnhof zu bringen.

Moderne Simultananlagen in dem Kongressaal machen es dem Kongressteilnehmer leicht, sich verständlich zu machen, auch tagsüber stehen Dolmetscher zur Verfügung.

In der Nähe des Kongressaales wird für den 10. September eine Wechselstube eingerichtet.

Die Kongressteilnehmer (20 Personen aus jeder Nation) sind Gäste des Vorstandes der Vereinigung; dieser kommt auf für Essen, Unterkunft und die Autofahrten, die im Programm vorgesehen sind. Lediglich die Reisekosten müssen sie selbst tragen.

Programm

für die nicht delegierten Kongressteilnehmer

(Ehemalige und Angehörige)

Ausgangspunkt und Auskunftsbüro:
Sekretariat des Kongresses, Zentrum der Salesianischen Werke

VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

Donnerstag, 9. September

Nachmittags: Ankunft

18 Uhr - Eröffnung der Kunstausstellung (Photographie und Malerei)

20 Uhr - Abendessen in den eigenen Quartieren

Anmerkung: Die Mahlzeiten werden stets in den eigenen Quartieren eingenommen.

Freitag, 10. September

Morgends

8,30 Uhr - Frühstück

9,30 Uhr - Heilige Messe in der Maria-Hilf-Basilika, anschliessend Besuch der FIAT - Werke

12,30 Uhr - Mittagessen

Nachmittags

13,30 Uhr - Mittagsruhe

16 Uhr - Besuch der Basilika Superga, Besichtigung von Museen und Kirchen der Stadt

19,30 Uhr - Abendessen

20,30 Uhr - Abfahrt nach « Stupinigi »

21 Uhr - Besichtigung des Schlosses « Stupinigi »
Rückkehr zu den eigenen Quartieren

Samstag, 11. September

Morgends

8,30 Uhr - Frühstück

9 Uhr - Heilige Messe in der « Consolata », anschliessend Besichtigung der « Piccola Casa della Divina Provvidenza » (Cottolengo)
Zeit zu Besorgungen in der Stadt

12,30 Uhr - Mittagessen

Nachmittags

13,30 Uhr - Mittagsruhe

16 Uhr - Ausflug zu den Aviglianer Seen, Besichtigung der Kirmes von S. Michele und der Abtei S. Antonio von Ranverso

19,30 Uhr - Abendessen

20,45 Uhr - Abfahrt zum Theatersaal des Mutterhauses der Salesianer (Zugang von der «Piazza Sassari» her)

21 Uhr - Europäisch-brüderliches Beisammensein

Sonntag, 12. September

Morgends

8,30 Uhr - Frühstück

Von 10 Uhr bis 12,30 Uhr steht es den Frauen frei, dem Umzug der Ehemaligen zuzuschauen und anschliessend an der Heiligen Messe in der Maria-Hilf-Basilika oder im Hof teilzunehmen. Die Männer, auch nicht delegierte Teilnehmer des Kongresses, nehmen am Umzug teil.

13 Uhr - Mittagessen

Nachmittags

15 Uhr - Pilgerfahrt zum «Colle Don Bosco», zu seinem neuen Heiligtum

17 Uhr - Kundgebung zu Ehren Don Boscos aus Anlass seines 150. Geburtstages

19 Uhr - Rückkehr in die eigenen Quartiere und Abendessen

Montag, 13. September

Heimfahrt

Anmerkung. - Die Kongressteilnehmer mit ihren Angehörigen werden am Bahnhof empfangen von Personen mit dem Kongressband am Arm.

Autobusse bringen die Kongressteilnehmer zum Sekretariat des Kongresses und zu den verschiedenen Unterkünften.

Ebenfalls stehen Autobusse zur Verfügung, um die Kongressteilnehmer am Morgen des 13. September zurück zum Bahnhof zu bringen.

Für *die nicht delegierten Kongressteilnehmer* hat das Generalsekretariat Einbettzimmer besorgt. Der Preis beträgt 13.000 Italienische Lire und schliesst ein: Abendessen am 9. September; Essen, Unterkunft und die Busfahrten, die im Programm vorgesehen sind für den 10., 11. und 12. September, miteinbegriffen die Fahrten vom und zum Bahnhof nebst Frühstück am Morgen des 13. September.

Programme of the Congress

Point of reference and information office:
Office of the Congress Secretary, at the Salesian House
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9th September (Thursday)

Afternoon: Arrival

- 6 p.m. - Inauguration of the artistic Display (photographs and painting)
- 8 p.m. - Dinner at one's own lodgings

10th September (Friday)

Morning

- 7.45 a.m. - Breakfast
- 8.15 a.m. - Departure for the place of the meetings
- 8.45 a.m. - Holy Mass at the Church of San Carlo
- 9.30 a.m. - Meeting in the Congress hall of the "Istituto Bancario San Paolo"

Programme: Presentation of the Delegations and greeting of the Participants

Observations of the Delegations on the theme:

The Past Pupil and his responsibilities in the light of today's problems (Dr. Taboada, President of the Confederation)

- 10.15 a.m. - Interval for the Delegations to consult each other
- 11 a.m. - Work recommences: questions
- 1 p.m. - Stop work - Departure for the "Istituto Rebaudengo"
- 1.30 p.m. - Lunch at the Salesian House "Conti Rebaudengo"

Afternoon

- 3 p.m. - Return to the place of the meetings
- 3.30 p.m. - Recommence work

- 6 p.m. - End of the first day's work
- 6.15 p.m. - Departure for "Cumiana"; visit the Salesian Agricultural School; dinner
- 8.30 p.m. - Departure for "Stupinigi"
- 9 p.m. - Visit, along with relatives, the historic Castle of "Stupinigi"
Return to lodgings

11th September (Saturday)

Morning

- 7.45 a.m. - Breakfast
- 8.15 a.m. - Departure for the place of the meetings
- 8.45 a.m. - Holy Mass at the Church of San Carlo
- 9.30 a.m. - Recommence work at the Congress hall at the "Istituto Bancario San Paolo"
- 10.30 a.m. - Interval; motions presented; voting
- 12.30 p.m. - Stop work - Departure for Ivrea
- 1.30 p.m. - Lunch in Ivrea at the Salesian House

Afternoon

- 3.30 p.m. - Short visit to the « Olivetti » factory
- 4.30 p.m. - Return to Turin
- 6 p.m. - A representation from each of the Nations will make a courtesy visit to the Mayor of Turin
- 7.30 p.m. - Dinner at the 1st Oratory of Don Bosco
- 9 p.m. - "An hour of European brotherhood" in the Theatre of the Mother House of the Salesians, together with relatives and non-participants

12th September (Sunday)

Morning

- 8 a.m. - Breakfast
- 9 a.m. - Departure for "Piazza Castello"
- 9.30 a.m. - Assemble in "Piazza Castello"
- 9.45 a.m. - Parade — with banners, standards, bands — along the arranged route
On the way the Old Boys' Song will be sung

11.30 a.m. - Holy Mass in the "Dominic Savio" courtyard of the Salesian Mother House concelebrated by the Very Rev. Rector Major and the 12 National Delegates

Consecration of the National Federations to Our Lady, in the various languages

After Mass: reading of the minutes of the Congress; a brief conclusion spoken by the Confederal President

Mayor's address

1 p.m. - Lunch at the Salesian Mother House

Afternoon

3 p.m. - Departure of the Pilgrimage for Colle Don Bosco, to the new Shrine

5 p.m. - Manifestation of affection towards Don Bosco on the 150th year since his birth

7 p.m. - Return to lodgings; dinner

13th September (Monday)

Set out for one's own country

Note. - At the station to meet those taking part in the Congress, there will be specially appointed people who can be distinguished by the arm-band of the Congress which they will be wearing.

Coaches will take the Participants to the Office of the Congress Secretary and then to their lodgings.

On the morning of the 13th September there will also be coaches available to take those taking part in the Congress to the station.

There is no need to worry about being understood because a modern simultaneous interpretation system will be in operation in the hall. Besides, during the day, other interpreters will be at your disposition.

Near the Congress hall there will be, on September 10th, a money exchange office.

The Congress members (20 per nation) will be the guests of Confederal Presidency, for food, lodging and for the coach facilities in accordance with the programme. They will therefore have to meet only the cost of the journey.

Programme for the non-participants

(Past Pupils who are not delegates; relatives)

Point of reference and information office:
Office of the Congress Secretary, at the Salesian House
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9th September (Thursday)

Afternoon: Arrival

6 p.m. - Inauguration of the artistic Display (photographs and painting)

8 p.m. - Dinner at one's own lodgings

◆ Meals are always taken at the appointed boardings.

10th September (Friday)

Morning

8.30 a.m. - Breakfast

9.30 a.m. - Holy Mass at the Basilica of Mary Help of Christians; visit to the FIAT establishments

12.30 p.m. - Lunch

Afternoon

1.30 p.m. - Rest

4 p.m. - Visit to the Basilica of Superga, the Museums and Churches of the city

7.30 p.m. - Dinner

8.30 p.m. - Departure for "Stupinigi"

9 p.m. - Visit the historic Castle of "Stupinigi"

Return to lodgings

11th September (Saturday)

Morning

8.30 a.m. - Breakfast

9 a.m. - Holy Mass at the Church of the "Consolata" and a visit to the "Little House of Divine Providence" (Cottolengo)

Time free to visit the shops in the city

12.30 p.m. - Lunch

Afternoon

- 1.30 p.m. - Rest
- 4 p.m. - Trip to the Lakes of Avigliana, to the Sagra di San Michele, to the Abbey of S. Antonio di Ranverso
- 7.30 p.m. - Dinner
- 8.45 p.m. - Departure for the Theatre of the Mother House of the Salesians (entrance: Via Sassari)
- 9 p.m. - Hour of European brotherhood

12th September (Sunday)

Morning

- 8.30 a.m. - Breakfast

From 10 until 12.30 the women are free to assist at the Parade of the Salesian Past Pupils and to attend Mass in the Basilica of Mary Help of Christians or outside. The men, even those not taking part in the Congress, may participate in the Parade

- 1 p.m. - Lunch

Afternoon

- 3 p.m. - Departure of the Pilgrimage for Colle Don Bosco, to the new Shrine
- 5 p.m. - Manifestation of affection towards Don Bosco on the 150th year since his birth
- 7 p.m. - Return to lodgings; dinner

13th September (Monday)

Set out for one's own country

Note. - At the station to meet those taking part in the Congress, there will be specially appointed people who can be distinguished by the arm-band of the Congress which they will be wearing.

Coaches will take the Participants to the Office of the Congress Secretary and then to their lodgings.

On the morning of the 13th September there will also be coaches available to take those taking part in the Congress to the station.

The General Secretary has found a limited number of single rooms at a special rate for *those Congress members who are not delegates*. The total cost would be 13,000 lire (approximately £ 7-10-0), which includes: dinner on the evening of 9th September; food and lodging and coach facilities in accordance with the programme on the 10th, 11th and 12th September; transport from the station on arrival and to the station at departure; breakfast on Monday, 13th September.

Programa do Congresso

Ponto de referência e ofício de informação:
Secretaria do Congresso, na sede das Obras Salesianas
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9 de setembro (Quinta-feira)

De tarde : Chegada.

às 18,00 h. - Inauguração da Exposição artística (fotografia e pintura)

às 20,00 h. - Jantar nas próprias residências

10 de setembro (Sexta-feira)

De manhã

às 07,45 h. - Pequeno almoço

às 08,15 h. - Partida para a sede das reuniões

às 08,45 h. - S. Missa na Igreja de S. Carlos

às 09,30 h. - Reunião na Sala de Congresso do Instituto Bancário S. Paulo

Programa : Apresentação das Delegações e saudação aos Congressistas

Exposição das observações sôbre o tema:

O Antigo Aluno e a sua responsabilidade perante os problemas de hoje (Dr. Taboada, Pres. Conf.)

às 10,15 h. - Intervalo e consulta entre as Delegações

às 11,00 h. - Prosseguimento da reunião: intervenções

às 13,00 h. - Suspensão dos trabalhos - Partida para o Instituto Rebaudengo

às 13,30 h. - Almoço na Casa Salesiana « Conti Rebaudengo »

De tarde

às 15,00 h. - Regresso à sede das reuniões

às 15,30 h. - Prosseguimento da reunião

às 18,00 h. - Encerramento dos trabalhos da 1ª jornada

- às 18,15 h. - Partida para « Cumiana », visita à Escola Agrária Salesiana e jantar
às 20,30 h. - Partida para « Stupinigi »
às 21,00 h. - Visita ao Castelo histórico de « Stupinigi » juntamente com os familiares
Regresso aos próprios alojamentos

11 de setembro (Sábado)

De manhã

- às 07,45 h. - Pequeno almoço
às 08,15 h. - Partida para a sede das reuniões
às 08,45 h. - S. Missa na Igreja de S. Carlos
às 09,30 h. - Prosseguimento dos trabalhos na Sala de Congresso do Instituto Bancário S. Paulo
às 10,30 h. - Intervalo e apresentação das moções - Votação
às 12,30 h. - Encerramento dos trabalhos - Partida para Ivrea
às 13,30 h. - Almoço em Ivrea, no Instituto Salesiano

De tarde

- às 15,30 h. - Breve visita aos estabelecimentos « Olivetti »
às 16,30 h. - Regresso a Turim
às 18,00 h. - A representação de todos os Países fará uma visita de homenagem ao Governador civil da cidade de Turim
às 19,30 h. - Jantar no 1º Oratório de Dom Bosco
às 21,00 h. - Hora fraterna europeia no Teatro da Casa Mãe dos Salesianos, juntamente com os familiares e Congressistas não delegados

12 de setembro (Domingo)

De manhã

- às 08,00 h. - Pequeno almoço
às 09,00 h. - Partida para a « Piazza Castello »
às 09,30 h. - Concentração na « Piazza Castello »
às 09,45 h. - Desfile — com bandeiras, estandartes e bandas — segundo o itinerário estabelecido
Durante o percurso cantar-se-á o Hino dos Antigos Alunos

às 11,30 h. - S. Missa no pátio « Domingos Sávio » da Casa Mãe dos Salesianos concelebrada pelo Revmo Reitor Mór com os 12 sacerdotes Delegados Nacionais

Consagração das Federações Nacionais à N. Senhora, nas diversas línguas

Terminada a S. Missa: leitura dos votos do Congresso com breve conclusão do Presidente Confederativo

Palavras do Exmo sr. Governador civil

às 13,00 h. - Almoço na Casa Mãe dos Salesianos

De tarde

às 15,00 h. - Partida para a Peregrinação ao « Colle Dom Bosco », junto ao novo Templo

às 17,00 h. - Manifestação de affecto a Dom Bosco no 150º ano do seu nascimento
Encerramento do Congresso

às 19,00 h. - Volta aos próprios alojamentos e ceia

13 de setembro (Segunda-feira)

Partida para as próprias Nações

Nota. - Na chegada, à espera dos Congressistas e seus familiares, haverá na estação ferroviária pessoas encarregadas que distinguir-se-ão com uma faixa do Congresso no braço.

Autocarros especiais conduzirão depois os Congressistas à Secretaria do Congresso e às várias residências.

Haverá também meios de transporte na manhã do dia 13 para reconduzir os participantes à estação ferroviária.

Os Congressistas não se devem preocupar com o problema da língua pois haverá tradução simultânea na Sala do Congresso, dotada de moderna instalação. Também durante o dia estarão à disposição outros intérpretes.

Nas proximidades da Sala do Congresso será instalado, no dia 10, um officio cambial.

Os Congressistas (20 por nação) serão hóspedes da Presidência Confederativa, tanto quanto à alimentação e alojamento, bem quanto ao serviço de transporte, de acordo com o programa. Deverão somente pagar as despesas da viagem.

Programa

para os Congressistas não delegados

(Antigos Alunos e Familiares)

Ponto de referência e ofício de informação:
Secretaria do Congresso, na sede das Obras Salesianas
VIA MARIA AUSILIATRICE 32 - TORINO - TEL. 48.59.01

9 de setembro (Quinta-feira)

De tarde

às 18,00 h. - Inauguração da Exposição artística (fotografia e pintura)

às 20,00 h. - Jantar nas próprias residências

NB. As refeições serão sempre nas residências predispostas.

10 de setembro (Sexta-feira)

De manhã

às 08,30 h. - Pequeno almoço

às 09,30 h. - S. Missa na Basílica de Maria Auxiliadora e visita aos estabelecimentos FIAT

às 12,30 h. - Almoço

De tarde

às 13,30 h. - Descanso

às 16,00 h. - Visita à Basílica de Superga, Museus e Igrejas da cidade

às 19,30 h. - Jantar

às 20,30 h. - Partida para « Stupinigi »

às 21,00 h. - Visita ao Castelo histórico de « Stupinigi »

Regresso aos alojamentos

11 de setembro (Sábado)

De manhã

às 08,30 h. - Pequeno almoço

às 09,00 h. - S. Missa na « Consolata » e visita à « Pequena Casa da Divina Providência » (Cottolengo)

Tempo livre para visitar a cidade

às 12,30 h. - Almoço

De tarde

- às 13,30 h. - Descanso
- às 16,00 h. - Excursão aos Lagos de « Avigliana », à « Sagra di S. Michele » e visita à Abadia de S. António de Ranverso
- às 19,30 h. - Jantar
- às 20,45 h. - Partida para o Teatro da Casa Mãe dos Salesianos (entrada pela « Piazza Sassari »)
- às 21,00 h. - Hora fraterna europeia

12 de setembro (Domingo)

De manhã

- às 08,30 h. - Pequeno almoço

Das 10 às 12,30 h. as senhoras estão dispensadas de assistirem ao Cortejo dos Antigos Alunos. Poderão assistir à S. Missa na Basílica de Maria Auxiliadora ou campal, no pátio. Os homens, mesmo não congressistas, participam no Cortejo

- às 13,00 h. - Almoço

De tarde

- às 15,00 h. - Partida para a Peregrinação ao « Colle Dom Bosco », junto ao seu novo Templo
- às 17,00 h. - Manifestação de afecto a Dom Bosco no 150º ano do seu nascimento
- às 19,00 h. - Volta às próprias residências e jantar

13 de setembro (Segunda-feira)

Partida para as próprias Nações

Nota. - Na chegada, à espera dos Congressistas e seus familiares, haverá na estação ferroviária pessoas encarregadas que distinguir-se-ão com uma faixa do Congresso no braço.

Autocarros especiais conduzirão depois os Congressistas à Secretaria do Congresso e às várias residências.

Haverá também meios de transporte na manhã do dia 13 para reconduzir os participantes à estação ferroviária.

A Secretaria Geral alugou por preço módico, um certo número de quartos (com um só leito) para os *Congressistas não delegados*. A quota complexiva é de 13.000 liras italianas, compreendendo: jantar do dia 9 de setembro; alimento e habitação, serviço de transporte de acordo com o programa do dia 10, 11 e 12 de setembro, incluídos os transportes à estação ferroviária, tanto para a chegada como para a partida e o café do dia 13, segunda-feira.

Annotazioni